



Tin Mục Vụ



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4
Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

CHÚA NHẬT XXII

THƯỜNG NIÊN - NĂM C

Ngày 28 Tháng 8, Năm 2022

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha
6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:
30 phút trước các Thánh Lễ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078



ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LẦN V - 2022

Bài Đọc 1: Hc 3,17-18.20.28-29

Bài trích sách Huấn Ca.

Con ơi, hãy hoàn thành việc của con một cách nhũn nhặn, thì con sẽ được mến yêu hơn người hào phóng. Càng làm lớn, con càng phải tự hạ, như thế, con sẽ được đẹp lòng Đức Chúa. Vì quyền năng Đức Chúa thì lớn lao: Người được tôn vinh nơi các kẻ khiêm nhường. Kẻ kiêu ngạo lâm cảnh khốn cùng thì vô phương cứu chữa, vì sự xấu xa đã ăn sâu mọc rễ trong nó. Người sáng trí đề tâm nghiên cứu các ẩn dụ, kẻ khôn ngoan ao ước có tai thính để nghe.

Bài đọc 2: Hr 12,18-19.22-24a

Bài trích thư gửi tín hữu Híp-ri.

Thưa anh em, khi tới cùng Thiên Chúa, anh em đã chẳng tới một quả núi sờ thấy được, có lửa đang cháy, mây mù, bóng tối và giông tố, có tiếng kèn vang dậy, và tiếng nói thét gầm, khiến những kẻ nghe phải van xin đừng để lời ấy thốt ra với họ nữa. Nhưng anh em đã tới núi Xi-on, tới thành đô Thiên Chúa hằng sống, là Giê-ru-sa-lem trên trời, với con số muôn vàn thiên sứ. Anh em đã tới dự hội vui, dự đại

hội giữa các con đầu lòng của Thiên Chúa, là những kẻ đã được ghi tên trên trời. Anh em đã tới cùng Thiên Chúa, Đấng xét xử mọi người, đến với linh hồn những người công chính đã được nên hoàn thiện. Anh em đã tới cùng vị Trung Gian giao ước mới là Đức Giê-su.

Tin Mừng: Lc 14,1.7-14

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Lu-ca.

Một ngày sa-bát kia, Đức Giê-su đến nhà một ông thủ lãnh nhóm Pha-ri-sêu để dùng bữa : họ cố dò xét Người. Người nhận thấy khách dự tiệc cứ chọn cỗ nhất mà ngồi, nên nói với họ dụ ngôn này: “Khi anh được mời đi ăn cưới, thì đừng ngồi vào cỗ nhất, kéo lờ có nhân vật nào quan trọng hơn anh cũng được mời, và rồi người đã mời cả anh lẫn nhân vật kia phải đến nói với anh rằng: ‘Xin ông nhường chỗ cho vị này.’ Bấy giờ anh sẽ phải xấu hổ mà xuống ngồi chỗ cuối. Trái lại, khi anh được mời, thì hãy vào ngồi chỗ cuối, để cho người đã mời anh phải đến nói: ‘Xin mời ông bạn lên trên cho.’ Thế là anh sẽ được vinh dự trước mặt mọi người đồng bàn. Vì phàm ai tôn mình lên sẽ bị hạ xuống ; còn ai hạ mình xuống sẽ được tôn lên.”

Rồi Đức Giê-su nói với kẻ đã mời Người rằng: “Khi nào ông đãi khách ăn trưa hay ăn tối, thì đừng mời bạn bè, anh em, hay bà con, hoặc láng giềng giàu có, kéo họ cũng mời lại ông, và như thế ông được đáp lễ rồi. Trái lại, khi ông đãi tiệc, hãy mời những người nghèo khó, tàn tật, què quặt, đui mù. Họ không có gì đáp lễ, và như thế, ông mới thật có phúc: vì ông sẽ được đáp lễ trong ngày các kẻ lành sống lại.”

LỊCH PHỤNG VỤ

28 **CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN**
Hc 3, 17-18.20.28-29 / Hr 12,18-19.22-24a
Lc 14,1.7-14 - Không cử hành lễ Thánh Augustinô
Thánh Vịnh tuần II

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Điều Răn Thứ Tám dạy chúng ta sự gì?

T. Điều răn thứ tám dạy chúng ta sống thành thật, làm chứng cho chân lý và tôn trọng danh dự của mọi người. (GLHT,569).

Chia sẻ:

- Điều Răn Thứ Tám dạy chúng ta sống thành thật. Sống thành thật là nghĩ thật, nói thật, không quanh co, gian dối. Kẻ gian dối làm hại cho chính mình. “Một sự bất tín, vạn sự chẳng tin”. Còn Chúa Giêsu dạy: “Hễ có thì phải nói có; không thì phải nói “không”; thêm thắt điều gì là do ác quỷ”. (Mt 5,37)

- Điều Răn Thứ Tám dạy chúng ta phải làm chứng cho chân lý. Chân lý là sự thật. Lời thật có khi mất lòng, nhưng

đừng sợ mất lòng mà không dám nói lên sự thật. Không đi học mà có bằng, thì bằng ấy phải là bằng giả, bằng mua mới có. Sự thật đã rõ ràng, nhưng không ai dám nói vì “lời thật mất lòng”.

- Điều Răn Thứ Tám dạy chúng ta tôn trọng danh dự của người khác: Danh dự là danh giá của một con người được người ta khen, hoặc danh thơm tiếng tốt của một người. Cho nên “đừng gấp than bỏ tay người”. Đừng làm mất danh dự của người khác như người ta không ăn trộm mà quả quyết họ ăn trộm. Đừng bôi nhọ kẻ khác. Vì sẩy chân tay còn chữa được, sẩy miệng không chữa được.

Như vậy, Điều Răn Thứ Tám dạy chúng ta sống thành thật, làm chứng cho chân lý và tôn trọng danh dự của mọi người.

- 29 Thứ Hai - Thánh Gioan Tẩy Giả Bị Trảm Quyết Lễ nhớ - Gr 1,17-19 / Mc 6,17-29
PVGK: Thánh Vịnh Riêng
- 30 Thứ Ba - 1Cr 2,10b-16 / Lc 4,31-37
- 31 Thứ Tư - 1Cr 3,1-9 / Lc 4,38-44

THÁNG 09/2022

Ý Cầu Nguyện: CẦU CHO VIỆC BÃI BỎ ÁN TỬ HÌNH

Chúng ta hãy cầu nguyện để án tử hình, vốn vi phạm đến tính bất khả xâm phạm và phẩm giá của con người, được bãi bỏ trong những bộ luật của tất cả các quốc gia trên thế giới.

- 01/09 Thứ Năm đầu tháng - 1Cr 3,18-23 / Lc 5,1-11
- 02 Thứ Sáu đầu tháng - 1Cr 4,1-5 / Lc 5,33-39
- 03 Thứ Bảy đầu tháng - Thánh Grêgôriô Cả, Giáo hoàng, Tử đạo - Lễ nhớ 1Cr 4,6-15 / Lc 6,1-5
- 04 **CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN**
Kn 9,13-18 / Plm 9b-10.12-17 / Lc 14,25-33
Thánh Vịnh tuần III

THÔNG BÁO

BÊN MẸ LA VANG CHÚNG CON CÙNG TẠ ƠN CHÚA

Kính thưa quý gia đình, chúng ta cùng tạ ơn Chúa, với 3 ngày Đại Hội Thánh Mẫu La Vang, sự tin tưởng nơi Mẹ làm cho mọi người khắp nơi xum vầy bên Mẹ thật sốt sắng, thời tiết mát mẻ, người người thật đông đảo, thân tình, ấm cúng, đúng như Mẹ đã hứa khi xưa ”Các con hãy tin tưởng, cam lòng chịu khổ, Mẹ đã nhận lời các con kêu xin. Từ nay về sau, hễ ai chạy đến cầu khẩn cùng Mẹ ở chốn này, Mẹ sẽ nhận lời ban ơn theo ý nguyện”. Một bước đường sắp đến cho Giáo xứ chúng ta với những sinh hoạt sau cơn đại dịch, xin được mời gọi quý vị cùng biết và tham dự các Thánh Lễ, kinh nguyện và các sinh hoạt trong thời gian sắp tới. Xin Chúa qua lời bầu cử của Mẹ La Vang xuống muôn phúc lành trên quý Đức Cha, quý Cha, quý Tu sĩ và toàn thể quý vị. Ban Tổ Chức kính mời.

30 PHÚT CHẦU THÁNH THỂ TRƯỚC CÁC THÁNH LỄ CHÚA NHẬT ĐẦU THÁNG 9.

Kính mời quý vị đến tham dự 30 phút chầu Mình Thánh Chúa để tạ ơn Chúa vì Đại Hội Thánh Mẫu đã thành công tốt đẹp.

RAO HÔN PHỐI

1. Anh Ivan Rodriguez, con của ông William Rodriguez và bà Regina Paniagua, muốn cưới cô Nguyễn Cindy, con của ông Nguyễn Quỳnh và bà Lê Liễu.

2. Anh Trần Quang Hoài Bảo, con của ông Trần Chín và bà Hợp Thị Quang, muốn cưới cô Lương Thị Cẩm Tiên, con của ông Lương Quang Lâm và bà Nguyễn Thị Ngọc Thảo.

Nếu ai biết có ngăn trở gì, xin báo cho quý Cha biết.

THƯ, VÉ SỐ, VÉ DỰ TIỆC GỬI VỀ GIA ĐÌNH QUA BƯU ĐIỆN

Kính thưa quý gia đình, vào tuần tới chúng con sẽ gửi về mỗi gia đình 1 phong bì, trong đó có lời tạ ơn Chúa, giúp góp quỹ T.I.A cho địa phận, 5 vé số và bao thư Hội báo tham dự văn nghệ hàng năm của Giáo xứ. Xin quý vị coi trong hộp thư của gia đình và hội báo ngay.

XIN TIỀN QUỸ T.I.A (TOGETHER IN ACTION) CHO ĐỊA PHẬN

Kính thưa quý gia đình, hàng năm Đức Cha xin 1 lần tiền cho quỹ T.I.A để giúp mọi sinh hoạt trong Giáo Phận. Năm nay 2022 với chỉ tiêu là : **\$28,000.00**. Vậy qua thư này chúng con kính xin quý gia đình bớt chút tài chánh để giúp đỡ cho Giáo Phận, mọi giúp góp đều được ghi nhận để trừ thuế.

LỄ THÁNH GIA THẮT, KỶ NIỆM HÔN PHỐI (30/12/22)

Kính thưa quý gia đình, vào ngày thứ Sáu 30 tháng 12 năm 2022 là ngày lễ Thánh Gia Thất. Hàng năm chúng con tổ chức kỷ niệm Hôn Phối cho quý ông bà được 25 năm, 30 năm, 40 năm, 50 năm, 60 năm hay hơn nữa. Để tiện việc xin Phép Lành Tòa Thánh, tổ chức Thánh Lễ cho trang trọng và chu đáo, xin quý vị ghi danh ngay tại văn phòng, quý cha hay chương trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình (Chị Ngân 587-890-3226)

PICNIC GIÁO XỨ THỨ BẢY 3/9/2022 TẠI 103 VALLEYVIEW PARK, SE - CALGARY (AB)

Để chuẩn bị vào năm học và mục vụ mới, Giáo Xứ sẽ tổ chức một ngày PICNIC từ 9 giờ sáng đến 9 giờ tối thứ Bảy ngày 3/9/2022. Kính mời quý Hội Đoàn, Ca Đoàn, Gia đình, tất cả quý cụ quý ông, quý bà, anh chị em bớt chút

thời giờ tham dự để chuyện văn, sinh hoạt theo từng lứa tuổi, hội đoàn, ca đoàn và có thánh lễ ngoài trời lúc 6 giờ chiều cùng ngày. Hoàn toàn miễn phí tại số 103 Valleyview Park, SE - Calgary (AB).

Lưu ý: không có Thánh Lễ 4:30 pm tại nhà thờ Thứ Bảy ngày 3/9/2022.

GIÁO LÝ DỰ TÒNG KHAI GIẢNG LÚC 10:00 AM THỨ BẢY 10/9/22

Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng - Niên Khóa 2022-2023, sẽ khai giảng vào lúc 10:00 am thứ Bảy, ngày 10 tháng 9 năm 2022, và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh, ngày 9 tháng 4 năm 2023. Thời gian học từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa mỗi thứ Bảy. Ban giảng huấn bắt đầu nhận đơn ghi danh sau các Thánh Lễ Chúa Nhật: Ngày 7 tháng 8 | Ngày 14 tháng 8 | Ngày 21 tháng 8 và ngày 28 tháng 8. Hạn chót nhận đơn là Chúa Nhật, ngày 4 tháng 9 năm 2022. Xin quý ban ngành đoàn thể, quý cụ, ông bà, anh chị em phổ biến và mời gọi những ai muốn tìm hiểu Đạo Chúa đến tham dự khoá học này. Mọi chi tiết xin liên lạc với quý Cha hay Văn Phòng Giáo Xứ.

GIÁO LÝ ĐỨC TIN KHAI GIẢNG LÚC 3:00 PM THỨ BẢY NGÀY 10/9/22

Chương trình Giáo Lý từ Địa Phận cho gia đình Công Giáo, học từ 3:00 pm - 4:15 pm thứ Bảy hằng tuần và sau đó các em cùng tham dự Thánh Lễ dành riêng cho các em lúc 4:30pm.

1. Đây là chương trình Giáo Lý từ lớp mẫu giáo (theo trường ngoài) đến lớp 8. Xin quý phụ huynh ghi danh học giáo lý được dạy bằng tiếng Anh và tiếng Việt.

2. Sẽ có Thánh Lễ lúc 4:30 pm cho các em, xin quý phụ huynh cùng tham dự Thánh Lễ với các em.

3. Trong Thánh Lễ này, các em có thể tham gia vào việc phụng vụ như: Công Bổ Lời Chúa, Đọc Lời Nguyện Giáo Dân, Collect Tiền, Dâng Cua Lễ, Giúp Lễ, hoặc tham gia Ca đoàn. Hơn nữa, quý Cha sẽ chia sẻ Lời Chúa một cách phù hợp hơn với các em và bằng tiếng Anh, tiếng Việt giúp các em thăng tiến hơn trong đời sống Đức Tin.

4. Lệ phí là \$50 cho mỗi em. Riêng lớp 3 và lớp 6 sẽ là \$100 cho mỗi em. Mọi thắc mắc xin liên lạc với cô Trinh (403) 400-3629.

THIỆU NHI THÁNH THỂ VÀ VIỆT NGŨ KHAI GIẢNG LÚC 2:00 PM THỨ BẢY 10/9/22

1. Phong trào TNTT với CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ PHÚC ÂM (Weekly Gospel) của Phong Trào nhằm mục đích bổ túc việc học hỏi và sống Phúc Âm của tuần lễ đó theo Chu Kỳ Phụng vụ.

2. Phong trào TNTT với CHƯƠNG TRÌNH NHÂN BẢN các buổi sinh hoạt hàng tuần qua những Bài Hát, Băng reo, Điệu Vũ và Trò Chơi nhằm huấn luyện cho các em để trở thành một người công dân tốt và một người thanh niên tài giỏi trong xã hội (leadership, talents, and code of conduct)

3. Phong trào TNTT dạy CHƯƠNG TRÌNH VIỆT NGŨ giúp các em giữ gìn văn hoá của dân tộc tổ chức các lễ hội như Tết Trung Thu, Tết Nguyên Đán, Sinh hoạt hè, kính nhớ tổ cha mẹ. Chúng con xin quý phụ huynh ghi danh cho con em mình sinh hoạt TNTT.

- Thời gian: 2:00 pm đến 3:00 pm các thứ Bảy hàng tuần.

- Lệ phí: \$30

- Hạn chót ghi danh: Ngày 10 tháng 9 năm 2022.

Đơn ghi danh được để cuối nhà thờ.

Quý phụ huynh có thể tìm hiểu thêm về PT TNTT tại website <https://vey.ca>. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Trưởng Phạm Duy (587) 832-1701.

CHƯƠNG TRÌNH VĂN NGHỆ GÂY QUỸ GIÁO XỨ NGÀY 17/9/2022

Kính thưa quý vị, năm nay Giáo Xứ quyết định tổ chức buổi văn nghệ gây quỹ tại nhà hàng Regency, sẽ có các ca sĩ Gia Huy, Nguyễn Hồng Nhung và Quang Vinh. Giá vé \$140.00 VIP, \$120.00 vé thường. Xin báo ngay cho Ban Tổ chức để sắp xếp chỗ. 5 xổ số gửi về (hỏi báo với cuống vé có ghi tên và số phone).

Trưởng Ban Tổ Chức: Ông Ánh (587) 889-7907.

THIỆU NHI THÁNH THỂ TỔ CHỨC TẾT TRUNG THU LÚC 7:00 PM THỨ BẢY 10/9/22

7:00 pm - 7:15 pm: Rước đèn, múa lân.

7:15 pm - 7:20 pm: Sinh hoạt vui, nhảy flashmob, ổn định chỗ ngồi.

7:20 pm - 7:30 pm: Giới thiệu quan khách, quý Cha phát biểu, đọc kinh khai mạc.

7:30 pm - 7:35 pm: Nhảy - Đêm Trung Thu.

7:45 pm - 8:00 pm: Ca đoàn TNTT - Rước đèn tháng 8

8:00 pm - 8:05 pm: Nhảy - Cuội khờ.

8:05 pm - 8:10 pm: Hát - Gọi trăng là gì.

8:10 pm - 8:15 pm: Nhảy - Mashup: Bóng bóng bang bang, Giấc mơ thần tiên, Rock vàng trắng.

8:15 pm - 8:35 pm: Quay số trúng thưởng.

8:35 pm - 8:45 pm: Thời trang tái chế.

8:45 pm - 8:50 pm: Cầu nguyện kết thúc.

Kính gửi quý Phụ Huynh, để giúp cho các em hiểu và tham gia ngày tết Trung Thu theo truyền thống tại Việt Nam. Mọi giúp đỡ xin liên lạc với Trưởng Phạm Duy (587) 832-1701.

MỪNG BỐN MẠNG HỘI CÁC BÀ MẸ LỄ 11 GIỜ SÁNG CHÚA NHẬT 28/8/2022

Ban chấp Hành Hội Các Bà Mẹ kính mời quý thành viên Hội đến tham dự thánh lễ mừng Lễ Thánh Monica, bốn mạng Hội Các Bà Mẹ lúc 11 giờ sáng Chúa nhật ngày 28/8/22. Xin quý Bà mặc đồng phục và sẽ rước tượng thánh Monica từ dưới Hội trường lên gian cung thánh. Kính mời.

GIÚP GÓP TÀI CHÁNH 3 NGÀY ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2022 (PHẦN TIẾP THEO)

1. Ô.B Mạch Hiền & Huệ (#111), \$200.00 ngày 21/8/22.
2. A.C Phạm Hưng & Phương (#288), \$300.00 ngày 21/8/22.
3. Chị Nguyễn Thảo (#91), \$500.00 ngày 21/8/22.
4. A.C Phạm Hạnh & Duyên (#258), \$500.00 ngày 21/8/22.
5. Ô.B Trần Châu & Hải (#334), \$100.00 ngày 21/8/22.
6. A.C Bùi Hiệp & Nga (#5), \$50.00 ngày 21/8/22.
7. A.C Trần Hùng & Huyền (#350), \$200.00 ngày 21/8/22.
8. Chị Trần Gám (#372), \$200.00 ngày 21/8/22.
9. A.C Nguyễn Thuận & Linh (#247), \$50.00 ngày 21/8/22.
10. Ô.B Lê Mỹ & Hòa (#94), \$200.00 ngày 21/8/22.
11. A.C Lê Tiến & Liên (#103), \$100.00 ngày 21/8/22.
12. A.C Nguyễn Lương & Xuân (#72), \$100.00 ngày 21/8/22.
13. Ân danh, \$100.00 ngày 21/8/22.
14. Ân danh, \$200.00 ngày 21/8/22.
15. Gia đình Ô.B Tạ Văn Chí (#324), \$1,000.00 ngày 21/8/22.
16. A.C Châu Tuyên & Hạnh (#23), \$300.00 ngày 21/8/22.
17. Chị Châu Phương, \$200.00 ngày 21/8/22.
18. A.C Cao Thế & Thom USA, \$200.00 ngày 21/8/22.
19. Chị Cao Thị Huệ (#12), \$50.00 ngày 21/8/22.
20. Ân danh, \$200.00 ngày 21/8/22.
21. A.C Trần Hà & Thảo, \$300.00 ngày 21/8/22.
22. Ô.B Nguyễn Tài & Hoa (USA), \$500.00 ngày 21/8/22.
23. Ban Kỹ Thuật GX La Vang (USA), \$100.00 ngày 21/8/22.
24. A.C Đoàn Sơn & Tú (USA), \$100.00 ngày 21/8/22.
25. Ô.B Nguyễn Liên & Bưởi (USA), \$100.00 ngày 21/8/22.
26. A.C Trương Cáo & Hòa (#382), \$5,000.00 ngày 21/8/22.
27. Ô.B Trần Phát & Loan (#362), \$500.00 ngày 21/8/22.
28. Các Chị ở Edmonton, \$500.00 ngày 21/8/22.
29. A.C Trương Đình Bảo, \$200.00 ngày 21/8/22.
30. Bà Phạm Ca & Trâm (#38), \$500.00 ngày 21/8/22.
31. A.C Nguyễn Luyện & Hoàn (#192), \$100.00 ngày 21/8/22.
32. Ô.B Đặng Phan & Tần (#33), \$100.00 ngày 21/8/22.
33. Anh Nguyễn Đông (#556), \$80.00 ngày 21/8/22.
34. A.C Võ Quý & Uyên (#495), \$200.00 ngày 21/8/22.
35. Ân danh, \$200.00 ngày 21/8/22.
36. A.C Trần Randy & Nga, \$200.00 ngày 21/8/22.

37. A.C Vũ Hân & Liễu (#396), \$200.00 ngày 21/8/22.
 38. Bà PhạmThị Cậy (#276), \$300.00 ngày 21/8/22.
 39. Chị Trần Loan, \$100.00 ngày 21/8/22.
 40. Chị Trịnh Mỹ Châu, \$200.00 ngày 21/8/22.
 41. #720, \$50.00 ngày 21/8/22.
 42. Ô.B Phạm Sinh & Soi (#603), \$40.00 ngày 21/8/22.
 43. A.C Nguyễn Trác & Nhi (#577), \$50.00 ngày 21/8/22.
 44. A.C Nguyễn Bách & Tâm (#123), \$100.00 ngày 21/8/22.
 45. Ô.B Trần Cường & Chanh (#335), \$100.00 ngày 21/8/22.
 46. Ô.B Trần Quang & Tâm (#459), \$100.00 ngày 21/8/22.
 47. Chị Nguyễn Hoàng Hiếu, 1141-13 Ave NW, \$150.00 ngày 21/8/22.
 48. A.C Võ Nhân & Thùy (#332), \$100.00 ngày 21/8/22.
 49. A.C Nguyễn Cập & Ánh (#132), \$70.00 ngày 21/8/22.
 50. Ân danh, \$100.00 ngày 21/8/22.
 51. Ô.B Nguyễn Nghiêm & Huệ (#552), \$200.00 ngày 21/8/22.
 52. A.C Lê Lai & Thúy (#48), \$60.00 ngày 21/8/22.
 53. Chị Vũ Kim Chi (#399), \$300.00 ngày 21/8/22.
 54. Chị Trần Tuyết Austin US, \$300.00 USD ngày 21/8/22.
 55. Ô.B Nguyễn Bé & Nhung (#126) \$200.00 ngày 21/8/22.
 56. A.C Cao Tiến & Loan (#439), \$300.00 ngày 21/8/22.
 57. Bà Trần Thị Mai, 6 Copper St, \$200.00 ngày 21/8/22.
 58. Ân danh, \$100.00 ngày 21/8/22.
 59. A.C Châu Tuyên & Hạnh (#23), \$300.00 ngày 21/8/22.

*Xin Đức Mẹ La Vang bầu cử cùng Chúa
 chúc lành trên quý vị*

TIỀN THU CÁC THÁNH LỄ ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG VÀ CHÚA NHẬT XXI TN NGÀY 21/8/2022

I. Thứ Sáu ngày 19/8/22:

- | | |
|----------------------|------------------|
| 1. Thánh Lễ 6:00 pm | \$795.00 +35 USD |
| 2. Thánh Lễ 10:00 pm | \$485.00 +24 USD |

II. Thứ Bảy ngày 20/8/22:

Thánh Lễ 7:30 pm \$2,530.00 +75 USD

III. Chúa Nhật ngày 21/8/22:

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. Thánh Lễ 11:00 am | \$4,695.00 + 190 USD |
| 2. Thánh Lễ 6:00 pm | \$625.00 +2,200 USD |

CỘNG 5 LỄ	\$9,120.00
Quỹ Xây Dựng	\$580.00
Đại Hội Thánh Mẫu	\$15,400.00
\$2,524 USD	\$3,199.67 CAN
TỔNG CỘNG	\$28,299.67

NHỮNG ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CN 21/8/2022

Số DB	Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
	Ô.B Thành Nhận (Houston)	\$800 USD
	Bà Trần Tuyết (Austin)	\$300 USD
	Bà Vũ Catherine (Houston)	\$100 USD
	Ô.B Tâm Dân (Houston)	\$100 USD
#382	A.C Trương Cáo	\$5,020.00
#324	Ô.B Tạ Văn Chí	\$1,100.00
#38	A.C Đặng Trí (Anthony) & Trâm	\$520.00
#91	Chị Nguyễn Thu Thảo	\$500.00
#285	A.C Phạm Hạnh & Duyên	\$500.00
#362	Ô.B Trần Phát & Loan	\$500.00
	A.C Nguyễn Tài & Hoa	\$500.00
	Chị Huệ, Hà, Hồng, Thúy (Edmonton)	\$500.00
#343	A.C Trần Hà & Thảo	\$350.00
#94	Ô.B Lê Mỹ & Hòa	\$330.00
#288	A.C Phạm Hưng & Phượng	\$320.00
#336	Ô.B Trần Đoàn & Yến	\$320.00
#439	A.C Cao Tiến & Loan	\$320.00
#23	A.C Châu Tuyên & Hạnh	\$300.00
#276	Bà Phạm Thị Cậy	\$300.00
#399	Ô.B Vũ Huỳnh & Yến	\$300.00
#507	Chị Trịnh Mỹ Châu	\$250.00
#350	A.C Trần Hùng & Huyền	\$220.00
#492	A.C Trần Randy & Nga	\$220.00
#478	A.C Đinh Dinh & Dung	\$210.00
#111	Ô.B Mạch Hiền & Huệ	\$200.00
#126	Ô.B Nguyễn Bé & Nhung	\$200.00
#147	Ô.B Nguyễn Duy & Thùy	\$200.00
#189	A.C Nguyễn Long & Thy	\$200.00
#372	Chị Trần Thị Gám	\$200.00
#378	A.C Trương Đình Bảo	\$200.00
#396	A.C Vũ Hân & Liễu	\$200.00
#495	A.C Võ Quý & Uyên	\$200.00
#545	A.C Nguyễn Khải & Thanh	\$200.00
#552	Ô.B Nguyễn Nghiêm & Huệ	\$200.00
	Chị Châu Phương	\$200.00
	Bà Trần Thị Mai (Copperton)	\$200.00
#123	A.C Nguyễn Bách & Tâm	\$160.00
#304	A.C Phạm Thắng & Tú	\$150.00
	Chị Nguyễn Hoàng Ngọc Hiếu	\$150.00
#623	A.C Phạm Huy & Hiền	\$130.00
#341	Ô.B Trần Dương & Huệ	\$120.00
#365	A.C Trần Quang & Thùy	\$120.00
#72	A.C Nguyễn Lương & Xuân	\$110.00
#192	A.C Nguyễn Luyện & Hoàn	\$110.00

#459	Ô.B Trần Quang & Tâm	\$110.00
#332	A.C Võ Nhàn & Thùy	\$105.00
#24	A.C Bùi Chương & Phượng	\$100.00
#33	Ô.B Đặng Phan & Tần	\$100.00
#103	A.C Lê Tiến & Liên	\$100.00
#183	Ô.B Nguyễn Lam & Phần	\$100.00
#184	Nguyễn Liệu & Yên	\$100.00
#234	Ẩn Danh	\$100.00
#238	A.C Trần Loan & Thiện	\$100.00
#297	A.C Phạm Lưu & Thủy	\$100.00
#320	A.C Phan Trường & Hiền	\$100.00
#334	Ô.B Trần Châu & Hải	\$100.00
#335	Ô.B Trần Cường & Chanh	\$100.00
#356	Chị Trần Lan	\$100.00
#391	A C Vũ Chinh & Hà	\$100.00
#561	A.C Mai Thi & Ngân	\$100.00
#988	A.C Lưu Phương & Cơ Nguyễn Liên & Bưởi US Ban Kỹ Thuật Houston	\$100.00
#130	A.C Nguyễn Cẩn & Vui	\$90.00
#154	Bà Nguyễn Thị Nguyệt Dàn	\$90.00
#556	Anh Nguyễn Thế Đông	\$80.00
#110	A.C Lý Hoài & Thanh	\$70.00
#132	A.C Nguyễn Cập & Ánh	\$70.00
#247	A.C Nguyễn Thuận & Linh	\$70.00
#720	A.C Huỳnh Tri Nhứt	\$70.00
#52	Ô.B Đỗ Dũng & Liên	\$60.00
#137	A.C Nguyễn Cường & Hòa	\$60.00
#160	Ô.B Nguyễn Hiệp & Tuyết	\$60.00
#295	Cụ Bà Nguyễn Thị Mận	\$60.00
#609	Ô.B Phạm Sinh & Soi	\$60.00
#5	A.C Bùi Hiệp & Nga	\$50.00
#12	Chị Cao Thị Huệ	\$50.00
#48	Ô.B Lê Lai & Thủy	\$50.00
#133	A.C Nguyễn Sơn & Ngà	\$50.00
#172	A.C Nguyễn Hùng & Nhung	\$50.00
#235	A.C Nguyễn Long & Michelle	\$50.00
#240	Anh Phạm Xuân Quang	\$50.00
#261	A.C Nguyễn Hương & Hưng	\$50.00
#282	A.C Phạm Hải & Thủy	\$50.00
#346	A.C Nguyễn Vanessa & Hiệp	\$50.00
#373	A.C Trần Minh & Trần	\$50.00
#379	A.C Trịnh Hảo & Thơm	\$50.00
#388	A.C Võ Hoàng & Trang	\$50.00
#423	A.C Nguyễn Hùng & Lan	\$50.00
#456	A.C Đoàn Bình & Hương	\$50.00
#474	A.C Lương Hiệp & Châu	\$50.00

#490	Chị Nguyễn Anh Bích Hằng	\$50.00
#527	A.C Nguyễn Nương & Công	\$50.00
#577	A.C Nguyễn Trác & Nhi	\$50.00
#591	A.C Vũ Hiệp	\$50.00

*Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tâm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.*

DANH SÁCH NGƯỜI QUA ĐỜI TRONG THÁNG 9

* Giáo xứ dành Thánh Lễ lúc 6 giờ chiều trong tuần dâng lễ cầu nguyện cho những linh hồn theo ngày qua đời.

* Quý Cha thường xuyên ra viếng mộ thuộc nghĩa trang Thánh Vinh Sơn Liêm vào lúc 10 giờ 15 phút mỗi sáng thứ Bảy.

* Nếu gia đình nào muốn mời chúng con đọc kinh giỗ tại nghĩa trang vào đúng ngày giỗ cho người thân xin cho chúng con biết để tiện sắp xếp. Xin quý vị trong gia đình cùng hiệp thông với quý Cha theo ngày qua đời cầu nguyện cho họ.

1. Chị Teresa Bùi Nguyễn Minh Quyên, 40 tuổi.
Mất ngày 28/8/2020, dâng lễ ngày Chủ Nhật 28/8/2022
2. Ông Vincente Vũ Đình Liệu, 82 tuổi.
Mất ngày 2/9/2001, dâng lễ Thứ Sáu ngày 2/9/2022
3. Anh Gioan Baotixita Nguyễn Mạnh Thông, 45 tuổi.
Mất ngày 3/9/1999, dâng lễ Thứ Bảy ngày 3/9/2022
4. Giuse Vũ Trần Don, 27 tuổi.
Mất ngày 6/9/2015, dâng lễ Thứ Ba ngày 6/9/2022
5. Ông Vincente Đặng Văn Bính, 65 tuổi.
Mất ngày 6/9/2002, dâng lễ Thứ Ba ngày 6/9/2022
6. Maria Nguyễn Kim Phượng, 38 tuổi.
Mất ngày 12/9/1997, dâng lễ Thứ Hai ngày 12/9/2022
7. Giuse Nguyễn Văn Nhi, 86 tuổi.
Mất ngày 13/9/2012, dâng lễ Thứ Ba ngày 13/9/2022
8. Maria Vũ Thị Thanh, 92 tuổi.
Mất ngày 21/9/2018, dâng lễ Thứ Tư ngày 21/9/2022
9. Giuse Nguyễn Văn Cứ.
Mất ngày 30/9/1964, dâng lễ Thứ Sáu ngày 30/9/2022

*GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE Con Mến Yêu,
Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn.*

TELL YOUR FRIENDS

Cần mua bảo hiểm:

 Mr. Thưởng Huỳnh <small>(604)786-1683</small>	Nhân thọ (life ins.), Hậu Sự Khi mua nhà (mortgage ins.) Đầu tư cho con em và bản thân hoặc tài sản (business, capital gain)	 Mrs. Thanh Hà <small>(403)714-5647</small>
 Mrs. Jenny Phuong <small>(403)471-8876</small>	Bệnh hiểm nghèo (critical illness ins.) Bảo hiểm du lịch cho du học sinh hoặc thân nhân (travel ins.) Khi qua Canada hoặc khi làm giấy bảo lãnh.	 Mrs. Huyền Trần <small>(403)850-4383</small>